

# EL IRIS

Núm. 4940

DIARIO CATOLICO



Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.<sup>o</sup> Quadralo, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 5 de Octubre de 1929

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

Una buena salud borra las huellas de los años.

La anemia envejece y transforma el rosado de la piel en color pálido o amarillento. La anemia y la clorosis se combaten eficazmente con este Reconstituyente, que, al regular las anormales funciones del organismo abatido, transmite sangre nueva a las arterias y vigor a los músculos.



El Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

es el más eficaz y reputado de los tónicos

Cerca de 40 años de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Pedid SALUD. Rechazad imitaciones.

## Ciudadela y la enseñanza

La primera base de la prosperidad y bienestar de un pueblo es la instrucción moral, religiosa e intelectual, en todos sus variados aspectos y manifestaciones.

La instrucción forma los pueblos, haciendo de los individuos personas aptas para el desempeño de los respectivos cargos a que les destina la Providencia en la variada escala social. La instrucción forma las familias, enseñando a sus miembros las virtudes domésticas que hacen del hogar una antesala del cielo, y sin las cuales, o no puede existir la familia, o, si existe, es un infierno anticipado.

La instrucción y la enseñanza son las ruedas sobre las que camina la sociedad por las vías del progreso moral e intelectual, creando bienestar, haciendo maravillas, arrancando secretos al misterio y contribuyendo siempre al engrandecimiento de los pueblos.

La enseñanza y la educación lo son todo para la sociedad, pues— como decía Balmes— la educación es al hombre lo que el molde al barro: le da forma.

Y he aquí por qué el actual Gobierno trabaja con tanto ahinco en pro de la educación, la instrucción y la enseñanza, creando escuelas donde no las había y ampliando y mejorando las existentes. Es ésta una de sus principa-

les preocupaciones, porque saben muy bien nuestros gobernantes que la enseñanza es el punto de partida para lograr el engrandecimiento y bienestar de nuestra querida Patria.

Por lo que respecta a Ciudadela, podemos decir, con orgullo, que estamos a la debida altura en cuanto a la enseñanza; tenemos escuelas y colegios de importancia donde nuestra niñez y nuestra juventud se educa convenientemente para poder el día de mañana ser de provecho a la sociedad.

Vivimos en el siglo de las luces, en el siglo del progreso, pero también en el siglo de las grandes decepciones y caídas, el siglo del socialismo y sus luchas. Nuestra niñez y nuestra juventud, están continuamente rodeadas de peligros. Hoy más que nunca los niños, precoces en el mal, requieren un especial cuidado; los jóvenes envueltos en la atmósfera del placer que lo invade todo, y aguijoneados por las pasiones, necesitan una preparación especial, requieren una formación firme de su carácter y de su voluntad. Y para subvenir a estas necesidades tenemos, principalmente, el Colegio Salesiano, donde al par que se da la enseñanza intelectual más completa, no se olvida la parte principal que es la instrucción moral y religiosa, base y fundamento de todo lo demás. De sus escuelas elementales, salen los hombres de mañana que sabrán ser fieles cum-

plidores de sus deberes sociales, y los industriales y patronos que sabrán estrechar franca y amigablemente la mano de sus obreros; en sus clases de segunda enseñanza se preparan los hombres de carrera y de letras que sabrán ser la gloria de la Ciudad que les vio nacer.

Pero no basta la educación y formación de los niños y de los jóvenes; gran parte del bien hecho con ellos se malograría si tuviesen que entregar un día su mano y su corazón a una de esas muchachas trívolas y casquivanas que tanto abundan por desgracia. Es indispensable una educación y enseñanza completa, firme, sólida, para niñez y juventud femeninas, una educación profundamente religiosa, que esté en armonía perfecta con la educación y enseñanza dada a los niños y a los jóvenes. El Colegio de Ntra. Sra. de la Enseñanza, y el de las Hermanas de la Consolación, son los encargados de completar esta educación. De sus clases salen las mujeres de

mañana, las futuras madres de familia, que habrán aprendido juntamente con la ciencia y las labores propias de su sexo, las virtudes que deben embellecer el hogar cristiano.

Y si a esos Colegios añadimos las Escuelas nacionales, regentadas actualmente por maestro y maestras competentísimos y celosísimos que trabajan con ardor en su difícil tarea, tendremos un cuadro completo del estado actual de la enseñanza en Ciudadela.

Pero con todo esto, no tiene bastante Ciudadela, y nuestro activo Ayuntamiento trabaja con ahinco para ver implantada entre nosotros una escuela nacional graduada.

¡Lástima, que a pesar de tantos esfuerzos, y a pesar de tantos medios, queden todavía algunos niños sin aprovecharse de ellos por la incuria de sus padres desnaturalizados que con el deseo de lucro labran la infelicidad de sus hijos!

J. FACUNDO.

Ciudadela, Octubre de 1929.

## ¡Capitalistas!

Si no queréis labrar vuestra ruina, seguid atentos las oscilaciones de vuestros valores.

## ¡Enfermos!

Los que estáis propensos a la tuberculosis; los anémicos y los que sufrís agotamiento nervioso, evitad vuestro total aniquilamiento vigorizando el organismo por medio del poderoso restaurador.

**HIPOFOSFITOS VINCI**



## Cómo son y cómo serían

Frecuente es que tanto el individuo como la colectividad, se meoren en los transes adversos. Ello lo explica la filosofía del deber, el cual, si es cierto que deprime, también lo es que ejerce acción

purificadora. Por eso escribió el P. Nierenberg que el hombre granjea copia de bienes de las cosas adversas. Y aún fué más rotundo el Maestro León cuando dijo, que lo alto, lo ilustre, lo rico, lo admirable, lo glorioso y lo divino en la frágua de la adversidad se forjó.

De la capacidad para el bien,



así de las personas individuales como de las sociales puede juzgarse con acierto atendiendo a lo que son y a cómo son cuando tienen la fortuna de espaldas. La medida de lo que habían de ser en el gobierno, me la daban a mi siempre los liberales de todas las castas mandarinas, por lo que eran en la oposición. Y cuando los veía en el estracismo con poca compostura, nunca esperaba que estuviesen en el Poder con mucho decoro.

Ni las izquierdas absolutas, ni las relativas suelen en España escapar a ésta regla. Unas a otras se roen los zancajos y unas contra otras esgrimen en el mejor caso la daga florentina, si es que no se acometen a golpe de navaja cachicuerna. Botones de fuego colocaríamos en el pecho de los capitos del liberalismo, si recogiésemos lo que de cada uno de ellos dicen los situados a su izquierda y a su derecha, empezando por el señor Sánchez de Toca que llama tontaría al extrañamiento voluntario del Sr. Sánchez Guerra y concluyendo por Indalecio Prieto que tendrá por mentecatez la opinión gubernativa cooperatista del profesor Besteiro.

Estas discordias exteriorizadas en días que para todos esos elementos, y en el respecto político, pueden calificarse de desgraciados, dan la pauta de lo que serían en los tiempos venturosos de la influencia y del Poder: se viviría en perenne zancadilla, en perpétua conspiración, en régimen de constante estratagema. Si ahora cada pito liberalesco va por su lado, luego de triunfar, si para desventura de España llegase ese luego, sólo se oiría el ruido infernal de esa inmensa concerrada.

La Providencia nos libre de semejante calamidad; más no olvidemos que Dios ayuda a quienes se ayudan y que los católicos incumpliremos el deber y no acreditaremos previsión ni cordura si, ante la posibilidad de que obscurezca tal nube los horizontes españoles, no nos disponemos y concertamos para conjurarla.

MIGUEL PEÑAFLORES.

Utilísimo.

Seca firmas

PLUS ULTRA

100 hojas de papel secante de primera calidad y de rendimiento máximo hasta la última hoja.

Indispensable para Bancas y casas de comercio.

Se venden en esta Imprenta,

## En la Sastrería

de

# E. ROCA

Se han recibido las novedades para la próxima temporada



### Locales

#### En el Seminario.

Con la solemnidad de costumbre, celebróse ayer en San Agustín la inauguración oficial del curso académico de 1929 a 1930. Presidió el acto, desde el Presbiterio, el Imo. y Rdm. Sr. Obispo Coadjutor, con asistencia de Superiores y Profesores del Seminario, alumnos y bastante público. El M. I. Sr. Lic. don Pablo Brunet, Arcediano y Rector, dijo la santa Misa y seguidamente ocupó la tribuna el M. I. Sr. Licenciado D. Leopoldo Vivern, Canónigo Penitenciario y Profesor de Teología, para pronunciar la oración inaugural que versó sobre la necesidad de cultivar la verdadera ciencia para defender nuestra Fé contra las impugnaciones de la ciencia falsa; causa del malestar social de nuestros tiempos. El Sr. Vivern estuvo muy elocuente y muy oportuno.

Por ausencia del M. I. Sr. Dr. don Miguel Dalmedo, Doctoral y Secretario de Estudios, leyó la reglamentaria Memoria el Rdo. Sr. D. Jaime Mascaró, Prefecto de Colegiales y Profesor de Latin. Publicó los nombres de los alumnos premiados en el curso anterior, quienes recibieron de manos del Imo. señor Obispo hermosos diplomas, y acto continuo el Mayordomo Rdo. señor D. Rafael Pons, Pbro., leyó la ordenada Profesión de Fé y prestaron el debido juramento los superiores y profesores del Seminario.

El Imo. y Rdm. Sr. Obispo Coadjutor declaró abierto el curso académico y dióse por terminado el solemne acto.

Nos es grato hacer constar que han empezado los estudios eclesiásticos once nuevos seminaristas, sin haberse registrado ninguna baja de los cursos anteriores y, desde hace varios años, son muy pocas las bajas habidas.

\*\*\*

Recibieron diploma los siguientes alumnos:

En tercer año de Filosofía

Premio: don Guillermo Coll Pelegrí.

Segundo Accessit: don Jaime Gener Campins.

En primer año de Filosofía

Primer Accessit: don Juan Huguet Cardona.

En cuarto de Latinidad

Primer Accessit: don Fernando Cortés Benejar.

Segundo Accessit: don Juan Gornés Salord.

En tercero de Latinidad

Premio: don Andrés Domingo Pons.

Primer Accessit: don Miguel Petrus Marqués.

Segundo Accessit: don Lorenzo Gomila Moll.

Reciban todos nuestra felicitación.

#### Saludo.

Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro muy querido amigo el reputado Médico doctor don Francisco Va'dés Guzmán.

El objeto del viaje del doctor Valdés es visitar a la distinguida señora doña Catalina Moll, abuela de su esposa, que se halla delicada de salud desde hace algún tiempo.

Sea muy bienvenido el querido amigo y pedimos al Señor devuelva la salud perdida a la ilustre enferma.

#### Suministros.

Entre las varias proposiciones presentadas para el suministro de viveres al Hospital Municipal de esta ciudad durante el actual trimestre, se adjudicaron como mayores postores dichos suministros a los Sres. Don Pedro Salord Juaneda y don Lorenzo Coll Allés, respectivamente en lo que se refiere a carnes y otros alimentos de primera necesidad.

#### Nuestra Industria de calzado de la Exposición Internacional de Barcelona.

El cuestionario solicitado por el Jurado Internacional de Recompensas de la Exposición de Barcelona ha sido firmado por los Sres. Presidente y Secretario de la Comisión organizadora Sr. Peradejordi y señor Sintés y caso de obtenerse premio se recibirá en carácter colectivo, no particular de cada fabricante.

Se llama la atención del Jurado en este cuestionario sobre la habilidad manual demostrada por los obreros en los productos expuestos, así que de conseguirse alguna distinción, participaría de ella y no en pequeño grado, la clase trabajadora.

Es de alabar los esfuerzos de la comisión que tienden a una propaganda práctica de la manufactura ciudadelana en todos sus aspectos.

#### Gambio de hora.

En cumplimiento de lo dispuesto por la superioridad, esta noche debe verificarse el cambio de hora. Terminará la hora llamada de verano y volveremos al horario normal.

#### Exportación.

A bordo del vapor correo «Monte Toro» fueron embarcados el jueves para Barcelona 364 pollos, 19

conejos, 121 palomos, 329 gallinas, una caja con pescado e importantísimas partidas de huevos y queso.

### SANTORAL

Domingo, 6.—San Bruno confesor y santas Sabina y Fe.

Lunes, 7.—Nuestra Sra. del Rosario, santos Sergio, Marcos papa y Augusto y santa Justina virgen.

Día 7.—Sol sale a las 5'47 pónese a las 5'27.—Luna sale a las 7'44 pónese a las 7'13.

### CULTOS

Sábado, 5.—En Ntra. Sra. del Rosario: Al anochecer canto solemne de Completas.

Domingo, 6.—Domingo XX después del Pentecostés.

En la Sta. I. Catedral: Fiesta de Ntra. Sra. del Rosario.—A las 10, Misa solemne con panegírico por el Muy Iltre. Dr. D. Guillermo Capó, Canónigo Magistral. Por la tarde, a las 3, canto de Vísperas y Completas, y Procesión con la imagen de Ntra. Sra.

En Ntra. Sra. del Rosario: A las 7 y media, Misa de comunión general para los cofrades del Sto. Rosario. Por la tarde, a las 6, continuación de la Hora Santa y ejercicio del mes de Octubre.

En S. Francisco: A las 10 menos cuarto, canto de Misa solemne, con homilía por el Rdo. Sr. Ecónomo.

En S. Agustín: A las 7 y media, Misa de comunión mensual reglamentaria para las socias del Apostolado de la Oración.

Jubileo: Se puede ganar indulgencia cuantas veces se visite la iglesia de Ntra. Sra. del Rosario, desde el medio día del sábado, día 5, hasta la media noche del domingo, día 6.

Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, a las 4 y media 5, 6, 7 y 8 y a las 10 la Mayor.

Rosario, a las 5 y media, 6 y media, 8 y media y 11 y media.

San Francisco, a las 5 y media, 6 y media, 7 y media y 9, a las 10 menos cuarto la cantada.

San Agustín, a las 5 y media, 7 y media y 8.

Santa Clara, a las 7 menos cuarto y 8 y media.

Enseñanza, a las 6 y media y 7 y media.

Salesianos, a las 5 y media, 7, 9 y 10.

Carmelitas a las 6 y media.

Hospital, a las 7.

San Miguel, a las 7 y media.

San José, a las 8 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

Nueva baja en el precio del maíz

Puede adquirirse en la Harinera Ciudadelana, al precio de 37'50 ptas. los cien kilos mercancía sobre muelle.



# LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

## AVISO AL COMERCIO

### GRAN REBAJA DE FLETES

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el día 12 de Octubre el conocido moto velero

## ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga a precios reducidos como siguen:

Despojos Tartó de coco Azucar y cartón a 14 pesetas tonelada.

Maiz, cebada, harina, carbón ensacado, cementos y tarugos a 12 pesetas tonelada.

Todos estos precios se entienden de muelle a muelle.

Partida mínima una tonelada.

Para todos los demás artículos no mencionados se aplicarán también precio de flete reducidos convencionales.

### Consignatarios:

En Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.  
Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.<sup>a</sup> Harinera.

## Aviso al Comercio

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el martes 15 del actual Pailebot

## SAN ANTONIO

admitiendo toda clase de carga general.

Siguiendo siempre los precios de competencia

Lo despacha en Barcelona D. Francisco Arguimbau Paseo Colón 18 y en ésta su Naviero Don Rafael Carretero.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Labor gubernamental

#### Disposiciones oficiales.

Madrid, 5.—5'30

La Gaceta dispone que del crédito de 100.000 pesetas para aumentar la subvención de los seminarios conciliares se distribuyan 2.500 a cada uno de los nueve arzobispados y al obispado de Salamanca, y 1.500 a cada uno de los demás seminarios.

### Varias

**Llegada de un Ministro portugués y de un moro notable.**

Ha llegado a Sevilla el ministro de Comercio de Portugal, con objeto de asistir a los actos de la Semana Portuguesa.

También se encuentra en Sevilla el delegado del Sultán de Ma-

ruecos, Sidi Ahmed Tazzi, con objeto de visitar la Exposición.

**Nota de Estella. - El Colegio de Abogados ensaya la batalla política. - Se estudiará la manera de remedar la fiebre morbosa**

Esta madrugada, el Marqués de Estella ha dado una nota sobre la votación del Colegio de Abogados para su representante en la Asamblea.

La batalla política de los adversarios le invita a buscar remedio a los males que descubre.

Dar el voto a Ortega y Gasset, injuriador de España, acusa una depravación social que hace dudar si ciertas clases culturales están habilitadas para cumplir sus deberes ciudadanos.

Con sus compañeros, estudiará medios para remediar esta fiebre morbosa.

### El resultado de la elección.

El resultado de la elección a que alude el Marqués de Estella es como sigue:

Votaron 1055 votantes.

Sanchez Guerra obtuvo 534 votos; Alba, 508; Ortega Gasset, 491; Doval, 468; Cancela, 479; Larcano, 466; y fueron proclamados elegidos Sanchez Guerra, Alba y Ortega Gasset.

### En la Universidad.

El resultado de la elección para asambleista en la Universidad fué el siguiente: Zabala 62 votos y Unamuno 28.

Fué elegido el primero.

### La Asociación Internacional de Derecho.

En la elección de la Asociación Internacional de Derecho Raventos tuvo 44 votos y Sangroniz 7.

### En la Capitanía General de Cataluña.

El Rey y los Infantes de Orleans estuvieron en la Capitanía General donde tomaron el té.

En el patio andaluz se reunieron los coroneles del Ejército y de la Armada.

Por el salón del Trono desfiló la oficialidad.

### La Reina.

La Reina y las Infantas no salieron ayer tarde del Palacio de Pedralbes.

### El Colegio de Abogados de Barcelona.

En la elección, que efectuó ayer el Colegio de Abogados barceloneses, triunfó la candidatura oficial; los señores Sanchez Biedna, José Riera y Alvara Camín.

### En la Universidad.

La Universidad de Barcelona ha elegido asambleista al señor Gonzalez Castillo, profesor de Derecho.

Prensa Asociada.

### Alcaldía de Ciudadela

El Excmo. Sr. Gobernador de la Provincia en el «Boletín Oficial» de primero de Octubre inserta la siguiente circular:

En cumplimiento de lo prevenido en la Real Orden n.º 986 de la Presidencia del Consejo de Ministros de 16 de Abril último inserta en el «Boletín Oficial» extraordinario de esta provincia de 19 del citado mes, el día 6 del corriente mes, a la una hora, será retrasada la hora legal en sesenta minutos.

Lo que se recuerda por medio del

«Boletín Oficial» para general conocimiento y cumplimiento.

Palma, 1 de Octubre de 1929.

El Gobernador,  
PEDRO LLOSAS.

Lo que hago público para general conocimiento y cumplimiento.

Ciudadela, 5 de Octubre de 1929.

El Alcalde,  
JAIME GUITART.

### AGENCIA CONSULAR DE FRANCIA EN CIUDADELA

#### AVISO

El jueves día 10 de Octubre a las 3 de la tarde se venderán en pública subasta y en las oficinas de esta Agencia Consular dos botes y demás objetos que se detallan a continuación provenientes del naufragio del vapor francés «Malakoff» acaecido en la costa Sur de esta Isla el 2 de Enero próximo pasado y bajo las condiciones siguientes:

- 1.º 1 bote de casco de hierro de 8 x 2'50 metros justipreciado en 250 pesetas.
  - 2.º 1 bote de casco de madera de 8 x 2'50 metros justipreciado en 300 pesetas.
  - 3.º 14 remos justipreciados en 10 pesetas cada uno, 140 pesetas.
  - 4.º 2 palos justipreciados en 10 pesetas cada uno, 20 pesetas.
  - 5.º 2 timones justipreciados en 10 pesetas cada uno, 20 pesetas.
  - 6.º 1 bichero justipreciado en 10 pesetas.
  - 7.º Una pala metal para sacar agua, 0'50 pesetas.
  - 8.º Una pala madera para sacar agua, 1 peseta.
  - 9.º 3 barriles vacíos justipreciados en 2 pesetas cada uno, 6 pesetas.
  - 10.º 1 fanal, 2 pesetas.
  - 11.º Una escala de cuerda, 20 pesetas.
  - 12.º 15 escaloneras de hierro justipreciadas en 1 peseta cada una, 15 pesetas.
  - 13.º 2 cajas metal justipreciadas a 12'50 pesetas cada una 25 pesetas.
  - 14.º 2 hachas pequeñas a 1 peseta cada una, 2 pesetas.
  - 15.º 2 cajas madera, 2 pesetas.
  - 16.º 1 filtro aceite 0'50 pesetas.
  - 17.º 1 bidón aceite vacío, 0'50 pesetas.
  - 18.º Una áncora, 20 pesetas.
  - 19.º 2 velas justipreciadas en 20 pesetas cada una, 40 pesetas.
- No se admitirá postura alguna que no cubra el total del justiprecio.
- Los derechos de Aduanas son a cargo del rematante no entregándose los efectos hasta que se acredite el pago de dichos derechos.

Ciudadela 30 Septiembre de 1929.

El Agente Consular,  
JOSÉ MIR GENER.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 4 de Octubre de 1929

Francos. . . . .	26 55
Libras . . . . .	32 78
Dollars . . . . .	6 74
Liras . . . . .	35 45
Interior 4 p.º . . . . .	72 90
Exterior 4 id. . . . .	88 00
Amortizable 5 p.º A. 1920 . . . . .	92 05
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º . . . . .	76 85



# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1929

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 6 de Octubre, de Gijón el 7 y de Coruña el 8, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida 1 de Noviembre.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Noviembre.

## Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona y Tarragona el 8 de Octubre, de Valencia el 9, de Alicante el 10, de Málaga el 11, y de Cádiz el 13, para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Octubre, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 14 y 29 de Noviembre.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 5 de Octubre, de Valencia el 6, de Málaga el 7 y de Cádiz el 9, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 31 de Octubre.

## Línea de Filipinas.

El vapor «C. López López», saldrá de Bilbao el 25 de Septiembre, de Liverpool el 2 de Octubre, de Gijón el 5, de Coruña el 6, de Vigo el 7, de Cádiz el 10, de Cartagena el 11, de Valencia el 12, de Tarragona el 13 y de Barcelona el 15, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Octubre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida 15 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dor, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
ENTREFILETES		ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
A 0'10 Ptas. la línea por insert (n.		Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		DE MEDIA PAGINA	
Hasta seis centímetros:		Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas.	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "	
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		DE PAGINA ENTERA	
Hasta doce centímetros:		Doble precio que el señalado para los de media página.	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta veinte centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
Doble precio que para los de seis.		ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)	
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.		Página entera. . . . . 50'00 Ptas.	
		Media página. . . . . 35'00 "	
		Un cuarto de página. . . . . 20'00 "	
		ancho de una columna. . . . . 5'00 "	

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1872.  
Cuando Quiera Vd. Píldoras,  
tome las de **Brandreth**

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



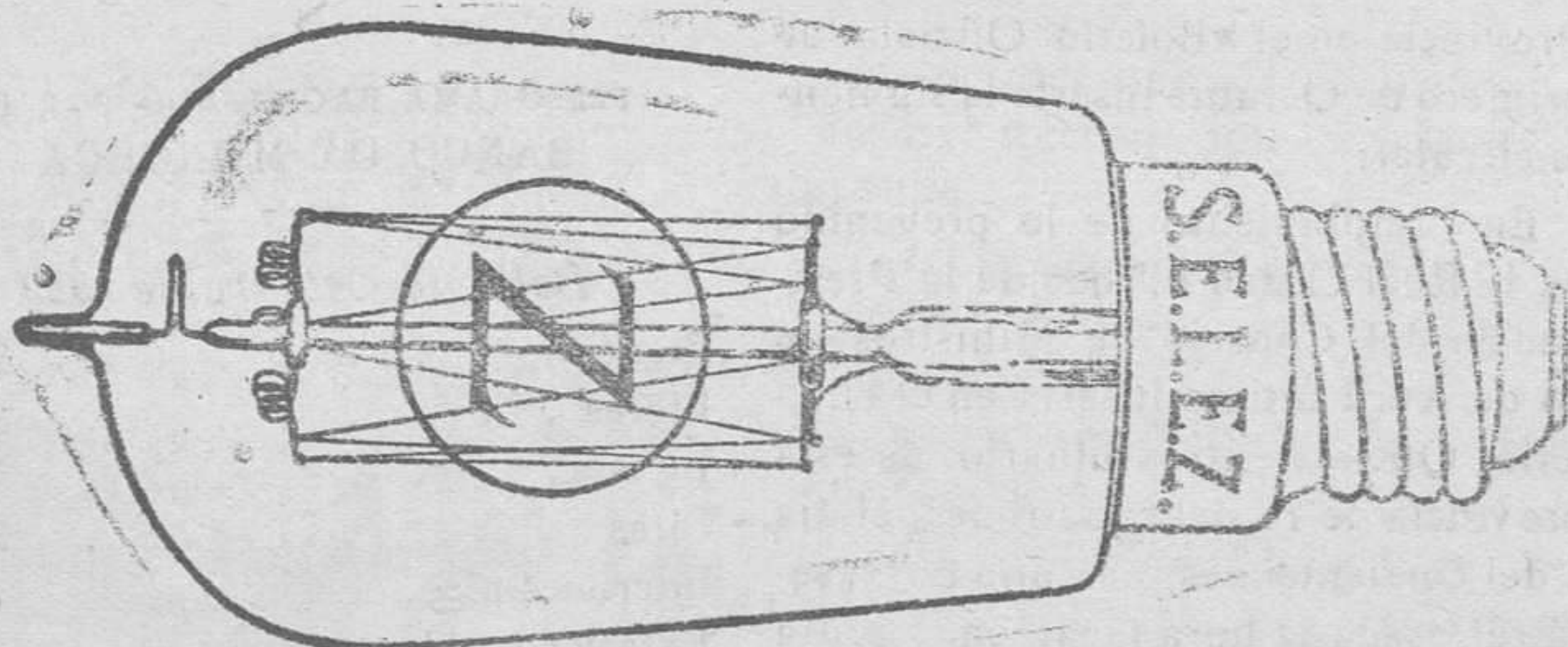
Acerque el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Fundada 1947.  
Emplastos Porosos de **Allcock**

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Ca. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases  
**José M.º Quadrado, 40.**